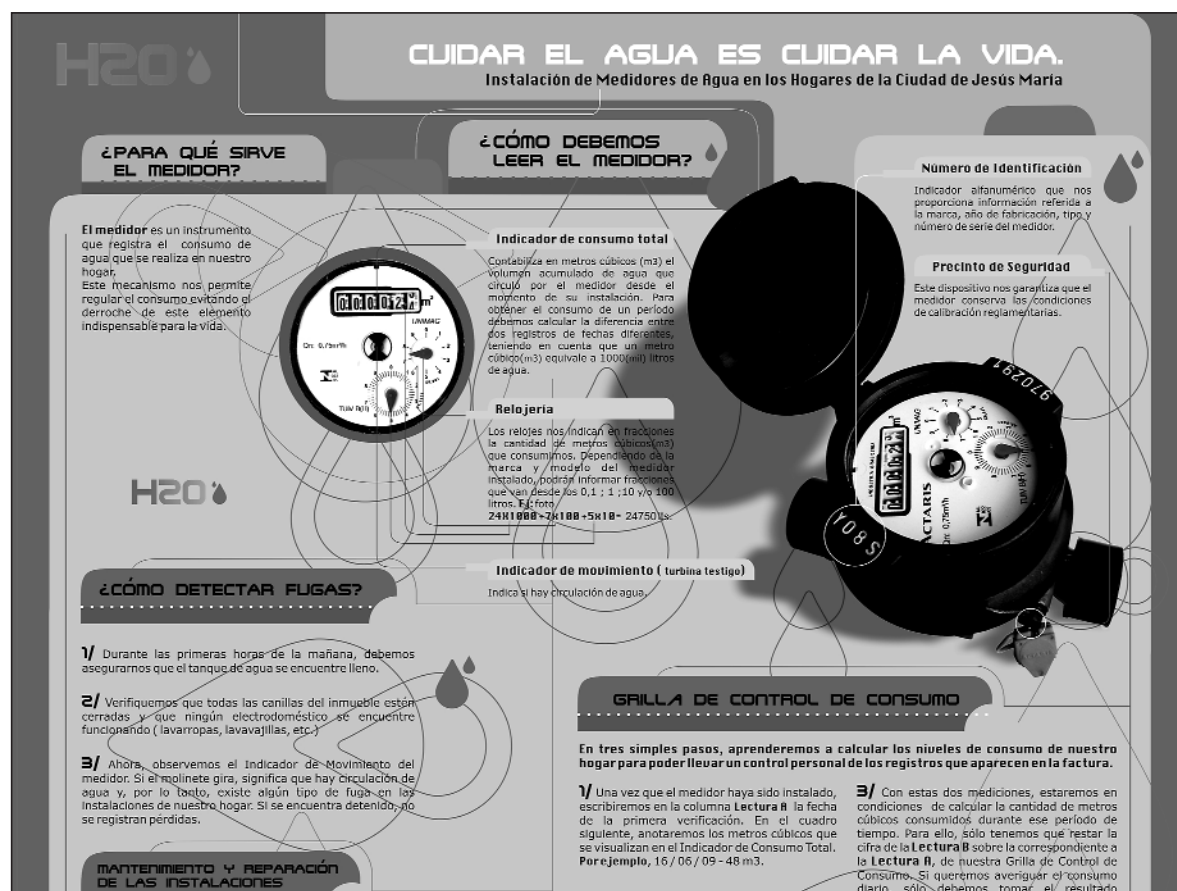


Jesús María intentará certificar norma ISO 9001 para su servicio de agua potable

Con la asistencia de un ingeniero Industrial de origen colombiano, inició el proceso que puede conducirlo a certificar normas de calidad internacional para su servicio de agua potable.

Está clarísimo que hay enormes diferencias entre intenciones y concreciones. De modo que la noticia que difunde Primer Día es que el municipio de Jesús María tiene "intenciones" de certificar normas de calidad internacional -la ISO 9001- para su servicio de agua potable.

La normativa se utiliza especialmente en el ámbito privado y, de hecho, muchas empresas de nuestra zona consiguieron dicha certificación. Pero desde hace algunos años, algunas administraciones públicas comenzaron a transpolar esa experiencia del campo privado al público con la convicción de que esa mejora también puede aplicarla el Estado a sus procesos. En líneas generales, lo que



El municipio de Jesús María planifica un salto cualitativo en la concepción de sus servicios más esenciales.

hace Jesús María es continuar en esa senda y cuenta para ello con el asesoramiento de un ingeniero Industrial de Bogotá (Colombia) que está cursando una maestría en administración en la Universidad Nacional de Córdoba.

Hasta julio de 2010, Camilo Cárdenas visitará dos veces por semana el municipio para coordinar el trabajo que se realizará en tres etapas: reorganización estructural, documentación y validación, y solicitud de auditoría para la certificación

propriadamente dicha, momento en que el municipio deberá tomar la resolución de continuar o dejar el proyecto. Estandarizar un servicio tan necesario para la comunidad con normas de calidad es un buen comienzo.

Más en página 3

EXPO EMPLEO

Programación

Jueves 29

9:30. Apertura oficial

10. Inicio Exposición

11. Charla del Lic. Pablo Fernández, Jefe de Recursos Humanos de Guma. Tema: Currículum Vitae; técnicas de marketing personal y entrevista de trabajo.

19. Charla para empresarios a cargo del Lic. Alvaro Sienra, Jefe de Recursos Humanos de la Cooperativa de servicios Públicos. Tema: Entrevistas de Selección para no especialistas.

Viernes 30

11. Charla del Lic. Cristian Maqui, profesor adjunto de la Universidad Blas Pascal.

Tema: Networking, la herramienta necesaria para buscar trabajo, marketing personal.

12. Charla para empresarios del Ministerio de Trabajo Nacional (GECAL).

Tema: Prácticas calificantes, en el marco del Programa Jóvenes por más y mejor trabajo a cargo de la Lic. María Cecilia Cuel.

SUMARIO

Actualidad

Sinsacate viene avanzando en la concreción de dos obras para la localidad: un nuevo polideportivo y la reforma del salón municipal para fiestas.

6

14 Ecología

Pocas veces, se piensa en los réditos ambientales que puede generar la compra de productos locales. En esta edición, enumeramos dichos beneficios.

Entrevista

César Seculini repasa su experiencia como legislador provincial por el Departamento Colón y asegura que es una labor en la que hay más malas que buenas.

5

12 Opinión

Luis Pastawski y Gustavo Machado proponen una nueva vuelta de tuerca a su intención de generar una coalición cívica como alternativa a los partidos tradicionales.

15 Ocio

Nunca te aburrirán nuestra sopa de letras y nuestro sudoku. Y de yapa, te damos las predicciones del horóscopo y unos chispazos de humor breve.

Residencia Geriátrica Privada
Nuevo Sol

HOSPEDAJE:
Amplias Salas de Estar
Habitaciones c/ baños privados
Espacios Parquizados
TV por Cable

ASISTENCIA AL ANCIANO:
Recreación - Asistencia Social
Terapia Ocupacional
Educación Física

ATENCIÓN MÉDICA:
Médico - Enfermería
Kinesiología

ALIMENTACIÓN:
Comedor
Gabinete Nutricional

COBERTURA PAMI - 100%

Pedro J. Frías s/n Ruta 9 Km. 753 - Jesús María (5220) Córdoba
Tel. (03525) 420712 - Fax. (03525) 420025 E-mail: nuevosol@coop5.com.ar

SAN GUILLERMO
PINTURERIAS

Tersuave

Colonia Caroya - Jesús María (Córdoba)
Tel. 03525 - 469999 - E-mail: sanguillermo@coop5.com.ar

El Bochas Sport Club cumple bodas de diamante con una agenda plena de actos

El club del Lote XV de Colonia Caroya celebra esta semana los 75 años de vida, pero los festejos se extienden hasta la semana próxima con muchas actividades deportivas y sociales.

Este sábado 24 de octubre, el Bochas Sport Club celebró su 75º aniversario y, por tal motivo, se vienen desarrollando una serie de actividades que culminarán el 31 de octubre con una la realización de una gran cena-show.

El cronograma de actividades previsto en este aniversario continúa este domingo 25 de octubre desde las ocho con la realización del Torneo Aniversario de Bochas por tercetos que organiza la Asociación Caroya de Bochas.

Desde las 10, tendrá lugar la tercera fecha del Torneo Interno de Karate que coordina la Asociación Cordobesa de Karate, mientras que a las 16.30 los planteles de Tercera y Primera División enfrentan a la Asociación Atlético Falucho en Jesús María, por la 5ª fecha del Torneo Clausura de la Liga Regional Colón de Fútbol.

Finalmente, desde las 17, se previó la realización de un Te-desfile donde presentarán su

indumentaria y sus productos Indigo, Famee, Vaven, Optica Silvia Cerquetti, Vielinas, Mimitos y Cosas Nuestras. Habrá degustación de masas, tortas y sandwiches, más un show con premios y sorpresas. La Subcomisión de Básquet vende las tarjetas para el Te-Desfile a 12 pesos.

Por otra parte, el sábado 31 de octubre a las 18 se procederá a inaugurar el acceso único del Club, sobre la esquina de Don Bosco y Guillermo Roggio.

Y a las 22 comenzará la Cena Show Aniversario donde se presentará Alexis "el tecladista cantante". Se promete un menú de primer nivel y un valor de tarjetas de 80 pesos.

Un poco de historia

Por el año 1943, un importante grupo de colonos se congregaban tras las duras jornadas de trabajo en un bar propiedad de la familia Baccola, en el lote 4 de Colonia Vicente Agüero o "San Durí".



Hoy, el club ofrece una amplia gama de disciplinas: fútbol, básquetbol, hockey sobre césped, patín, gimnasia rítmica y localizada, karate, yoga, paddle, natación, ciclismo y bochas para unos 450 jóvenes de la zona.

En aquellas épocas eran tradicionales los campeonatos de bochas a campo abierto que se organizaban en este sector rural. A pesar de estar bastante alejado de la zona más poblada, pasaban cada fin de semana en el bar de Baccola.

Jugar a las bochas era la principal diversión; el deporte crecía en su popularidad y tenía más adeptos.

Para recaudar fondos, quisieron organizar un baile, pero no lo podían hacer en forma particular, por lo que decidieron crear un club para canalizar esas ideas de crecimiento.

Los fundadores se reunieron el 24 de octubre de 1934 y plasmaron en el Acta Constitutiva el origen del Bocha (sin la "S") Sport Club. El primer presi-

dente de la Comisión Provisoria fue Bautista Marcuzzi.

Los primeros meses de vida del nuevo club transcurrieron en el mismo lugar donde se había gestado. Más tarde, se trasladó a la propiedad de Juan Luvino, en Av. San Martín al 5500 y posteriormente al local de Gregorio Boscato, a la altura del 6000 de la "Calle Ancha".

Bajo la presidencia de José Gentilini, en el año 1939, el Bochas Sport Club se traslada nuevamente pero al Lote XV. La comisión adquirió un terreno de 3918 metros cuadrados a Américo di Giorgio convirtiéndose en el primer inmueble del club y que sería la sede definitiva. Desde 1940, la entidad se llama Bochas Sport Club.

PRESIDENTES

La siguiente es la nómina completa de autoridades que tuvo el Bochas Sport Club a lo largo de sus 75 años de historia:

Bautista Marcuzzi (Presidente provisorio)
Julio Marcuzzi (Primer presidente electo)
Gregorio Boscato
Santiago Sella
Francisco Lauret
Guillermo Fantini
José Gentilini
Amadeo D'olivo
José Alfredo Nanini
Osvaldo Leandro Conterno
Angel Pasini
Romeo Antonio Cragnolini
Armando Luis Romanutti
Delfor Mario Roggio
Luciano Guillermo Roggio
Valentín Griguol
Primo Olicio Marchetti
Víctor Roggio
Pedro Emilio Peschiutta
Héctor Norberto D'olivo
Gerardo Aurelio Roggio
Oscar Cragnolini
Rodrigo Javier Santana (Presidente actual)

Cena anual del Centro Comercial

El Centro Comercial e Industrial de Jesús María está organizando la cena de fin de año para el sábado 21 de noviembre desde las 22 con un valor de la tarjeta de 110 pesos.

Los interesados en participar pueden confirmar hasta el 14 de noviembre en la sede del Centro.

CRASH CONSULTING



Compramos su auto "chocado" y lo aceptamos como parte de pago de su Okm.

¡CONSULTENOS!

e-mail: Info@crashconsulting.com.ar - www.crashconsulting.com.ar
Tel. (011) 1552488825 / (0351) 156188592 / Nextel: 418*5223



MADERAS CAROYA

ABERTURAS Y PLACAS DE YESO
MACHIMBRES - AGLOMERADOS
FIBROFACIL - CHAPADUR

MADERAS EN GENERAL

Don Bosco 976 - Colonia Caroya (5223) Córdoba
Tel. (03525) 468822

Gimnasio

Aeróbica
Aerobox
Localizada
Aparatos



Fisioterapia
Kinesiología
Serv. nutrición

PILETA CLIMATIZADA
Disponemos de cocheras techadas

Calle 43 N° 540. Colonia Caroya
Tel. (03525) 467921



OFERTAS

- ❑ Remera Dama Modal con Lycra, lisas y estampadas **\$15.99**
- ❑ Jeans de Dama gran variedad de modelos desde **\$29.99**
- ❑ Camisón de Dama de algodón, lisos y estampados **\$29.90**

Tucumán 745 - Jesús María

*Recibimos todas las tarjetas.

Horario atención:
Lun. a Vie.
8.30 a 12.30 hs.
16.30 a 20.30 hs.
Sábado.
8.30 a 13 hs.
16.30 a 21 hs.

Ropa informal y formal
Accesorios

Punto
Limite

Llegaste a
lo que
buscabas

TUCUMÁN 680 - JESÚS MARÍA

Jesús María va por la ISO 9001 para el agua

Desde hace tres semanas, un ingeniero Industrial de Colombia trabaja en el área de Saneamiento coordinando la certificación de la norma de calidad.

Michelet Camilo Cárdenas Cruz es un ingeniero Industrial que se recibió en la Universidad Católica de Colombia y que, actualmente, está cursando una MBA (Master Business Administration) en la Universidad Nacional de Córdoba.

En la maestría que está cursando, se abordan diferentes temáticas dentro del ámbito de la gestión y, particularmente, sobre gestión de calidad.

Cárdenas se interiorizó sobre lo que vienen realizando el municipio de Jesús María en materia de servicio de agua potable en un congreso internacional en el que expuso el intendente Marcelino Gatica. De allí surgió la posibilidad de que su tesis de maestría sea respecto de la certificación de la norma ISO 9001 para el servicio de agua potable de Jesús María. Por eso, desde hace tres semanas viene visitando la ciudad regularmente y está trabajando sobre ello.

El profesional viene con una experiencia previa ya que implementó un sistema similar en la administración pública de Colombia, dentro del poder judicial, donde había que implementar ISO 9001 en un área

que comprendía a 4500 personas. Allí, trabajó dos años y medio acompañado por un equipo de otros diez profesionales y antes de renunciar para venir a estudiar a nuestro país, la implementación de la norma de calidad tenía un avance del 90 por ciento.

“Me pareció una experiencia interesante porque como profesional pude prestar mis servicios a la comunidad en un ámbito altamente cuestionado porque en cualquier país sudamericano la cuestión pública es de bastante seguimiento y bastante cuidado porque estamos manejando fondos de las personas”, indicó Cárdenas sobre su experiencia.

La ventaja de poder implementar normas de calidad como la ISO 9001 es que desde Panamá hasta Tierra del Fuego se trata de la misma norma, de modo que si Jesús María logra certificar ese proceso estaría a la altura de cualquier país vecino.

Cárdenas trabajará en nuestra ciudad hasta julio de 2010, fecha en la que calcula que la implementación de la norma podría estar entre un 60 y un 70 por ciento, con la posibili-



Camilo Cárdenas coordinará el proceso a partir del cual Jesús María podría certificar normas de calidad internacional para el agua potable.

dad de un acuerdo posterior con el municipio para concluir el trabajo.

Un árduo trabajo

¿Con qué realidad se encontró en Jesús María? ¿Está muy lejos o muy cerca de poder certificar normas de calidad?

Lo primero que hizo este joven profesional -tiene 27 años- fue un pequeño diagnóstico para conocimiento de la entidad para la que trabaja, visitando las plantas de agua, y consultando sobre nivel de cobertura del servicio.

Consultado sobre las fortalezas que pudo visualizar sobre el servicio actual, el ingeniero colombiano pontificó la realidad de que no hay cortes pro-

longados de servicio, que está servido más del 90 por ciento del ejido municipal, y que hasta el momento se ha manejado el servicio de manera eficiente.

También mencionó como una fortaleza el hecho de que haya voluntad política, voluntad de cambio, con la incorporación de herramientas de la gestión privada como las normas ISO, más una fuerte relación entre la academia (universidades) y el municipio.

Entre las debilidades, Cárdenas enumeró que el ciudadano no conoce muy bien qué función le presta la Dirección de Saneamiento, qué puede esperar de ella, y cómo puede acercarse a ella.

Asimismo que hay personal

que lleva bastante tiempo en su cargo con mucha experiencia, pero que la implementación de esta norma va a generar alguna resistencia porque implica cambiar algunos esquemas mentales.

Las etapas del proyecto

Dentro de la primera etapa del proyecto, Cárdenas planteará la posibilidad de realizar una reestructura organizacional que podría incluir traslados, reorganizaciones, redistribución de funciones, a sabiendas de que va a generar ciertos males-tares.

Desde su punto de vista, hoy no está claro cómo es el organigrama del área y cuáles son los manuales de procedimientos y de funciones.

La etapa siguiente es la de documentación donde se plasma en el papel todos los procedimientos y todos los conocimientos que tiene la gente sobre su función, buscando generar continuidad en el tiempo.

Allí, hay que dejar establecido cuál es el perfil de cada cargo, cuál sería el perfil ideal, las competencias, las funciones, los procedimientos.

Finalmente, viene la etapa de validación de esa documentación, tras lo cual se solicitan las auditorías para certificar la norma.

Lo deseable para las futuras administraciones sería que continúen certificando la calidad de sus servicios a vecinos.

KINESIOLOGÍA & FISIOTERAPIA
Gimnasia personal controlada

Lic. María Angela Chianalino
M.P. 2975

Lic. Gustavo Rizzi
M.P. 2977

ATENCIÓN A DOMICILIO

Calle 23 (N) N° 95 y Av. San Martín 2389 - Colonia Caroya
(03525) 468580/466903. Cel.: 15457043/15432808

Karmen pizzería

PIZZAS LOMOS
EMPANADAS
HAMBURGUESAS

ALMAFUERTE 180
tel **401604**

BIENESTAR
Estética, Nutrición y Salud

¿Celulitis?
¿Flaccidez?
¿Adiposidades?

OBTENÉ LOS MEJORES RESULTADOS CON TRATAMIENTOS INTEGRALES
ATENDIDO POR PROFESIONALES ESPECIALIZADOS.

Lic. Nancy B. Peschiutta
Kinesiología - Estética
M.P. 2542

Lic. Nelida N. Ortega
Kinesiología - Estética
M.P. 1288

Julio A Roca 241 - Jesús María (5220) Tel. (03525) 422399

Jardín Maternal invita a la Charla-Taller para Padres
“Límites: el arte de guiar y amar”

QUERUBINES

Día: Sábado 31 de Octubre
Hora: 17hs.
Lugar: Bodega La Caroyense

Dra. Marcela Pintos
Dra. Yanina Vigoni

La convocatoria pretende generar un espacio de encuentro e intercambio que posibilite a las madres y padres explorar dificultades en relación a los límites y encontrar alternativas para ejercer la maternidad y paternidad con actitud responsable.

Guardería para niños!
Disfrutá de la charla mientras tu hijo se divierte

Entrada libre y gratuita

Jardín Maternal y Pre-Jardín Querubines - Av. San Martín 600, Colonia Caroya
Tel. 03525-154 32464

COMPTON

ONA SAEZ

canela Girl

Trendy

SOLIDO INC. ORIGINAL JEANS

i heart 47 street!

Tucumán 555 - Jesús María

Un espacio de encuentro para que mujeres mayores mejoren su calidad de vida

Un interesante espacio de encuentro y de promoción del autocuidado personal se viene desarrollando en el Club Social de Jesús María bajo la coordinación del doctor Carlos Hugo Farías.

Los martes y viernes de 10 a 11 en el Club Social, un grupo de unas 50 mujeres se reúnen para realizar actividades físicas y esos encuentros generaron otro tipo de relaciones entre ellas al punto tal de que ya organizaron numerosos viajes a distintos puntos de la provincia.

La creación de este espacio de esparcimiento y de actividades físicas fue promovida por la Asociación Gerontológica que viene trabajando desde hace años con la problemática de la tercera edad y donde una de sus preocupaciones fue qué hacer con la gente mayor que se encuentra sola y que no realiza ninguna actividad física (vista esta última como una manera de prevenir enfermedades y mantenerse sanos).

“Siempre hemos hecho hincapié en que la gente se haga cargo de su propia salud. Con estas actividades podemos nor-

malizar la diabetes, mejorar la tensión, manejar el carácter, y un montón de parámetros de la vida. En definitiva, tener una mejor calidad de vida a través del ejercicio”, señala el doctor Carlos Hugo Farías, responsable de la coordinación del espacio.

Farías rescata la generación del grupo, de que mucha gente mayor haya encontrado un espacio donde pueda ir a compartir con sus pares y donde el ejercicio está programado especialmente para ellos, incluyendo un tiempo prolongado para ejercicios de relajación. Además, de ejercitarse, relajarse, y hasta de bailar salsa, el grupo ya visitó Cerro Colorado, Mar Chiquita, Ischilín, y Carlos Paz. La idea es contratar un vehículo tipo traffic e ir a pasar el día a otro lugar.

Una aclaración: no es imprescindible formar parte de la Asociación Gerontológica para participar de estas actividades.



Las mujeres en plena rutina de ejercicios en el Club Social donde se reúnen dos veces por semana para compartir con otros pares su experiencia. Aparte, organizan viajes de placer y otras actividades.

Farías tiene una dilatada trayectoria dentro de la medicina, pero también se capacitó en Geriátrica y Gerontología y en entrenamiento deportivo: “La gimnasia me gustó toda la vida pero no la pude hacer en su momento por un montón de

razones. A raíz de un problema de salud, me tuve que poner a hacer ejercicio e hice y rendí un curso de personal trainer”. Y añade: “Me voy yendo la medicina de a poco pero he retomado esta otra parte de la profesión que es ayudar a mejorar

la calidad de vida. Creo seguir aportándole a la gente desde este otro espacio. Estoy contento porque veo que la gente se siente bien y sé que los estoy ayudando desde este otro ángulo, aunque ya no con la receta”.



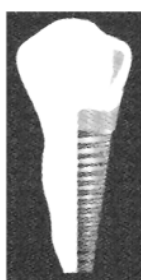
ORTOPEDIA
Jesús María

ARTÍCULOS DE ORTOPEDIA

VENTA Y ALQUILER DE:

- *Camas Ortopédicas, Sillas de Ruedas, Muletas, Andadores, Bastones.
- *Productos Dayloplas
- *Plantillas Ortopédicas
- *Calzados Correctivos
- *Tobilleras, Fajas, Muñequeras, Rodilleras
- *Medias terapéuticas

Italia 671. Jesús María. Tel. (03525) 427490



ODONTOLOGÍA
JESÚS MARÍA

rehabilitación y estética

IMPLANTES DENTALES

Odontología Integral – Niños – Adultos
Prótesis – Ortodoncia – Endodoncia

Cástulo Peña 843 – Jesús María – Tel. (03525) 443644

Laboratorio Automatizado de Análisis Clínicos

Dr. Osvaldo D. Luján M. P. 246
Dra. Silvana E. Luján M. P. 3457 – C. E. 381



Guillermo Roggio (N) 54 (alt. Av. San Martín 3800)
Colonia Caroya (5223)
Tel. / Fax. (03525) 464555

GALENE
Kinesiología & Estética

Tucumán 1470, Jesús María
Consultorios Dra. Viel
Tel: 03525-444305

Presenta su nuevo tratamiento de reducción del tejido adiposo

Ultracavitación
“LIPOSONIC”

Lic. en kinesiología y fisioterapia
María Emilia Elías
M.P. 4570

www.galene.com.ar - info@galene.com.ar



Alergia: Juárez, Hugo
Vázquez, Olga Teresa
Cardiología: Rojas, Ricardo
Vivas, Jorge I
Cirugía General: Acosta, Leonardo
Parodi, Carlos
Citología y Anatomía Patológica: Furnes, Marta

Clínica Médica: García, Oscar
Salazar, Carmen
Dermatología: Italia, Leticia
Diabetes: Vargas, Ernesto
Diagnóstico por Imágenes: Salina, José
Ecografía: Fabre, José Luis
Endocrinología: Arja, Ana María

Fonoaudiología: García, María Victoria
Ginecología y Obstetricia: Forzinetti, Olga
Kunz, Héctor
Pereyra, Patricia
Hematología: Fanin, Gabriela
Kinesiología: Agüero, Ana Karina
Tavano, Viviana

NUESTRO PLANTEL DE PROFESIONALES

ITALIA 639. JESÚS MARÍA. Tel. (03525) 421701 / 424400

"Me encantaría poder hacer mucho más"

En dos años, el legislador por Colón César Seculini le hizo a su vehículo 120 mil kilómetros y presentó infinidad de pedidos de informe. Sin embargo, su labor en el Parlamento pareciera no notarse demasiado.

Hay una especie de cliché social respecto de que un legislador sirve para poco y nada ¿Por qué cree que se da eso?

- Creo que sigue siendo el chivo expiatorio más fácil y hay una tergiversación en lo que son las funciones, si nos atenemos estrictamente a lo que es la función del legislador. Pero mucha gente cree que uno puede resolver problemas que tiene cada comunidad cuando son los Ejecutivos los que tienen los resortes para eso. Me pongo del otro lado del mostrador y pienso como un ciudadano común y creo que es entendible lo que piensa la gente sobre nosotros porque hubo y hay mucha gente que le causó daño a la política y a la actividad política y contribuyó a que la gente tenga esta opinión.

¿Hay una forma de revertir esto?

- A través de los medios es fácil saber quiénes son las personas que hacen quedar mal a la política. Son personas que vienen desde hace muchos años, que están sospechadas de negocios

y de contubernios entre los partidos políticos y dentro de sus propios partidos. Creo que es un proceso que va a llevar su tiempo pero creo que a la larga se va a terminar purificando, aunque va a llevar mucho tiempo. No criticaría a la gente por lo que piensa de la clase política porque también lo pienso y lo padezco, pero todos los días tratamos de aportar un granito de arena para intentar cambiar esa realidad.

Si fuese legislador del oficialismo, ¿su función sería menos invisible de lo que parece ahora?

- Hay un sistema perverso donde a la oposición no se le permite tener acceso a absolutamente nada. El criterio obcecado y cerrado que tiene este gobierno para manejarse no permite a ningún legislador opositor llegar a gestionar ni siquiera un baño para un colegio, hecho que puede llegar a significar que una escuela esté sin clases durante diez días. También le pasa a los intendentes que hoy son de la oposición



Seculini asegura que viene trabajando para la presentación de un programa donde el Estado sea realmente "estadista" y que planifique obras y servicios realizables y posibles para los próximos 25 años.

y que tienen que padecer el rigor de un gobierno que no entiende que las soluciones para la gente son a través de acciones y de buena voluntad.

En definitiva, en su función hay más malas que buenas

- Es un trabajo silencioso y de todos los días donde hay más ingratitud que gratitud, pero son las reglas de juego que uno acepta. Estoy muy tranquilo con el trabajo que estoy haciendo aunque me encantaría poder hacer mucho más. El sistema de representación es muy perverso en la provincia porque iguala la representación por departamentos sin tener en cuenta la tasa de habitantes

no lo terminan perjudicando políticamente o aquellos que no dejan al descubierto la inacción del gobierno provincial. Hay proyectos que ya pasaron el año y sobre los que tenés que pedir la rehabilitación para que no pase a archivo porque no han sido contestados, aunque se insiste permanentemente en ellos. Hay audiencias pedidas hace un año y medio que ni siquiera han sido contestadas ni podemos acceder a los números ciertos de la Provincia. No podemos lograr que el ministro de Gobierno -que es quien está a cargo de la seguridad de la provincia- se digne ir a la legislatura a explicar cuál es el plan que tienen para intentar reducir el índice delictivo.

¿Se puede revertir la marcha actual de la política?

- Queremos discutir sobre las políticas centrales que debe realizar el Estado, pero hasta que no entendamos que la oposición necesita participar de ese debate, me parece que nos estamos equivocando.

que tiene cada uno.

Da la impresión de que usted centró su preocupación en el control sobre lo que el gobierno hace con el dinero de todos los cordobeses antes de que en la tarea de legislar propiamente dicha

- Los pedidos de informe que el gobierno contesta son los que

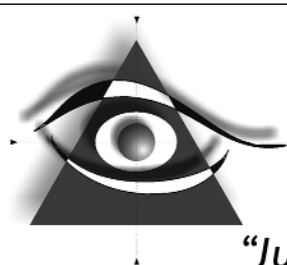
Microlog
Electronica y desarrollo
Servicio Tecnico Electronico

Aquí Reparamos:

Su televisor, microondas, DVD, centro musical, monitor PC, en el día.
Controles remotos en el acto.
Antenas de TV.
Venta e instalación.
Accesorios, fichas, cables.
Componentes electrónicos.

Retiro y entrega en domicilio

Tel. (03525) 15453666
Bv. Agüero 389.
Jesús María



OPTICA
CONTACTOLOGÍA
Santa Lucia

"Junto a tu salud visual"

Lentes recetados - Contactología - Lentes para sol

**¡¡¡PARA MAMÁ EN SU DÍA!!!.....
¡¡¡DOS X UNO!!!
COMPRÁS UN LENTE PARA SOL A MAMÁ
¡Y EL TUYO ES DE REGALO!....**

¡FELIZ DÍA MAMÁ!

2 x 1

Tucumán 510. Local 2. Jesús María. (03525) 425807

CEREALES
JESÚS MARÍA



*** Semillas
* Agroquímicos
* Acopio
* Transporte propio**

Pedro J. Frías 69 (5220)
Jesús María - Córdoba
Tel. (03525) 424378

CEREALES
JESÚS MARÍA



SERVICIOS ESPECIALES

- ☒ Limpieza para grandes eventos, edificios, establecimientos, negocios, empresas, hospitales, consultorios, clínicas
- ☒ Asesoramiento sobre manejo integral de residuos sólidos urbanos y patógenos
- ☒ Servicios de desmalezamiento y mantenimiento de parques
- ☒ Diseños de servicios de higiene urbana

España 871. Jesús María. Cel. 0351-156238607 / 03525-15522475.
E-mail: mariooscarfernandez@yahoo.com.ar

Sinsacate avanza en la concreción de dos obras

La construcción de polideportivo tiene un avance de obra del 20%. En 15 días, comienzan obras en el salón municipal.

Por estos días, el municipio de Sinsacate está abocado a la realización de dos obras –una de las cuales ya está en marcha– a través de las cuales contará con un playón polideportivo y un salón de usos múltiples (SUM), y la remodelación del salón municipal.

Las obras tienen doble financiamiento: un 70 por ciento vía Ministerio de Trabajo de la Nación a través de la Gerencia de Empleo y Capacitación Laboral (GECAL), y el 30 por ciento restante lo aporta el municipio. El municipio ya tiene depositados en su cuenta 170 mil pesos, que corresponderían al 70 por ciento del total que aporta el gobierno nacional.

Respecto del nuevo polideportivo, el avance de obras es de un 20 por ciento e incluye los siguientes trabajos: el playón multidisciplinario tendrá una superficie aproximada de 19 por 32 metros e incluirá espacios para la práctica de básquetbol, voleibol, y fútbol cinco. Para el playón se utilizará cemento alisado. En tanto, el SUM se construirá con construcción tradicional, esto es, ladrillos comunes con revoque fino y grueso y techo de chapa al que el municipio le colocará un sistema de aislación térmica.

Contará con un espacio central, tres baños (uno para discapacitados) y vestuarios, con una superficie de unos 70 metros cubiertos.

Respecto de la remodelación del salón municipal, la obra en sí comenzaría dentro de unos 15 días e incluye en la primera etapa la colocación de un cielorraso con placas de yeso e iluminación embutida en ese cielorraso, el reemplazo del piso –no se sabe aún si se colocarán pisos de granito o de cemento alisado–, y la modificación de los sanitarios para que tenga en cuenta a las personas con discapacidades o dificultades motrices.

El cielorraso se realizará con la empresa Blotting que tiene sus oficinas en Jesús María en diagonal a la Parroquia de Jesús María. Se utilizará ese material para mejorar la acústica general con el que cuenta hoy dicho espacio.

En las obras, trabajan 12 personas que están desocupadas o que forman parte del plan Jefes y Jefas de Hogar, porque ésa era la condición que ponía el gobierno nacional para financiar las obras.

El plazo de obra previsto fluctúa entre los 90 y los 120 días.



Se viene el 7º Encuentro de Poetas en la Biblioteca Sarmiento

Poetas de nuestra zona y de todo el territorio provincial se darán cita el domingo 1º de noviembre para participar del 7º Encuentro y que se llevará a cabo en la Biblioteca Popular Sarmiento de Jesús María.

Tradicionalmente, este espacio de encuentro de literatos de todo Córdoba se realizó en la iglesia del Museo Jesuítico Nacional pero este año cambió de sede aunque no de espíritu.

Para muchos, representa la posibilidad de socializar textos, de difundir las producciones escritas dentro del género poesía ya que tiene

cada vez menos espacio dentro de las editoriales.

El evento, organizado por la Dirección de Cultura y Turismo municipal, comenzará a las 8:30 con la recepción de los participantes. Con posterioridad a la inscripción, se desarrollará la primera ronda de lectura. Antes del almuerzo, los poetas continuarán con la segunda ronda de lectura para culminar el encuentro cerca de las 16 con la entrega de certificados y la despedida. El promedio de participantes suele rondar entre 50 y 100 personas.

**ABASTECIMIENTO
UNIVERSAL**
Carnes de Ternera

**POLLOS - PESCADOS - CABRITOS
LECHONES - EMBUTIDOS CASEROS**

VENTAS POR MAYOR Y MENOR DE
CARNES Y POLLOS

OFERTAS DÍA DE LA MADRE

COSTILLA EL KG \$9.90
VACÍO TAPA DE ASADO EL KG \$11.90
ASADO SURTIDO DE TERNERA 3KG \$27.90
MUSLOS 2KG \$12.90

España 505. Jesús María
Tel. (03525) 15485771

**EMBUTIDOS
LA CENTRAL
RICARDO NAÑEZ**

Tel. (03525) 466483
Av. San Martín 3658. Colonia Caroya (5223)
e-mail: lacentral@coop5.com.ar - www.lacentral.infoturis.com.ar

BODEGA LA CAROYENSE Lo invitamos a recorrer nuestras modernas instalaciones y a conocer nuestros vinos
Poseemos guías en tres idiomas: español, italiano e inglés

VISITAS GUIADAS
DEGUSTACIONES DIRIGIDAS
AMPLIAS COMODIDADES DE ESTACIONAMIENTO

“Nuestra bodega es tradición, nuestros vinos una pasión”

Av. San Martín 2281 Colonia Caroya (5223)
Tel/fax: +54 (03525) 466270
lacaroyense@coop5.com.ar

**PANIFICACION
ESPIGAS DE ORO**
de Víctor Medina Muñoz

Malvinas Argentinas 1437
Jesús María (5220)

SABORES
de Alejandra Díaz

PIZZAS - EMPANADAS - LOMITOS
y la más rica comida casera por kilo

Reservas gratis al 0800 466 5599

Italia 299 esq. Nemesio González
Jesús María (5220). Tel. 445599

Una bicicleteada para tomar conciencia sobre la vida

Este domingo, habrá una marcha desde la Plaza Nicolás Avellaneda que culminará con un gran encuentro de familias en el club Alianza de Jesús María.

Este domingo se llevará a cabo una bicicleteada por la conciencia vial, actividad que organizaron en conjunto los tres municipios de nuestra región y la Red Nacional de Familiares de Víctimas de Accidente de Tránsito.

Con posterioridad a la charla que brindó Julio Ambrosio, presidente de la Fundación "Laura Cristina Ambrosio Batistel", ante unos 250 vecinos de Colonia Caroya, surgió el compromiso del área de Educación municipal de promover actividades de concientización entre los jóvenes en forma mensual. Dentro de ese contexto, se sumaron las iniciativas de la Biblioteca Rural Colón con su homenaje a la bicicleta y la intención del empresario Cristian Bazán de organizar un encuentro de familias en las instalaciones del Club Alianza de Jesús María. De todo ese conjunto de intenciones, surgió la bicicleteada que se concreta este domingo. En definitiva, resulta una iniciativa por la vida, por la seguridad vial, por un ambiente sano, y por el respeto hacia los demás.

La intención es partir desde la plaza Nicolás Avellaneda de

Colonia Caroya, a las 11, y recorrer el siguiente itinerario: avenida San Martín, Calle 6 norte, avenida Malvinas Argentinas (en Jesús María), calle Ameghino, Paseo del Huerto hasta llegar al Club Alianza, después de las 13.

En el club se realizará una choripaneada y se brindarán charlas, y se desarrollarán juegos y concursos relacionados a la causa.

Uno de los momentos más emotivos del encuentro se promete para el momento en que se suelten 300 globos negros, algunos de los cuales tienen pintada una estrella amarilla y el nombre de las personas que, lamentablemente, fallecieron tras un accidente de tránsito.

Además de las Municipalidades, se sumaron a la iniciativa la Escuela Municipal de Deportes de Colonia Caroya, el Centro de Educación Física Nº 10, algunos centros educativos, los jóvenes de la Biblioteca Popular Rural de Club Juventud Agraria Colón y los adolescentes del Interact del Rotary Club caroyense.

La invitación es para que toda la comunidad participe y genere mayor conciencia.



Ilustración de Luis Enríquez. Gentileza del municipio de Jesús María.

Entregarán números para la Escuela de Verano

El Área de Deportes municipal de Jesús María informó que desde este lunes 26 de octubre comenzarán a entregar los números para la preinscripción a los interesados en participar de la Escuela de Verano temporada 2009-2010.

La entrega se realizará los lunes miércoles y viernes por la tarde, de 17 a 18:30, y los martes y jueves, de 11 a 12:30. Según la información que proporcionó Deportes, para la temporada habrá cupo para 350 niños. Vale aclarar que los alumnos que participaron durante todo el año de la Escuela de Deportes tendrán garantizado un lugar en este espacio recreativo durante la temporada estival.

Comenzaron las tareas para la reconstrucción de la ciclovía

La Secretaría de Obras Públicas de Colonia Caroya comenzó esta semana a realizar las tareas previas a la reconstrucción de la ciclovía. Ello implicó el desmalezado del sector y, trabajos con la motoniveladora para proceder a romper la superficie que se encuentra en mal estado. El total del área que se va a reconstruir es de 700 metros lineales y comprende el segmento que va desde la avenida 28 de julio hasta la calle 128.

En esta obra, el municipio invertirá una suma cercana a los 50 mil pesos y se utilizarán 1260 metros cuadrados de hormigón, además de reemplazar toda la carcerería existente.

Esta obra es de vital importancia, ya que por esa vía transitan diariamente cientos de personas que viven en el sector y es una importante vía de acceso para peatones, ciclistas y motociclistas que se dirigen hacia Jesús María y Colonia Caroya.

VIDEO CLUB IMAGEN'S
Alquiler y Venta de DVD
*Atendemos los **365** días del año de **8 a 14** y de **16 a 2** horas.
*Anexo kiosco.
*Venta de Tarjetas Telefónicas.
*Cigarrillos
RESERVAS AL (03525) 469206
ITALIA (S) Nº 24 - COLONIA CAROYA

Micro Bio Lab
BIOQUÍMICA ESPECIALIZADA
• ASESORAMIENTO EN CAPTACIÓN, TRATAMIENTO Y DISTRIBUCIÓN DE AGUA POTABLE A MUNICIPIOS Y EMPRESAS
• ANÁLISIS DE AGUAS (Físico-Químico y Bacteriológicos)
• ANÁLISIS DE ALIMENTOS (Dulces, Conservas, Chacinados, etc.)
• ANÁLISIS DE METALES PESADOS Y RESTOS DE PLAGUICIDAS
• CURSOS DE CAPACITACION
Dres. MANERA
Tel. (03525) 466455/15458416 - Email: fmanera@coop5.com.ar

silvia cerquetti OPTICA
*Nueva colección de anteojos para sol
*Obras Sociales
*PAMI S/CARGO
*Tarjetas
*Accesorios para audiológica
Don Bosco 3690 Loc. 3 - Colonia Caroya. Córdoba.
Tel. (03525) 468777

MARMOLERÍA
Raúl E. Carlier
GRANITOS Y MARMOLES NATURALES
Nacionales e Importados

Mesadas para Cocinas y Antebañeros
Umbrales - Escaleras
Antepedestales
Cortes de Cerámicos

Telefax. (03525) 467180
Cel. (03525) 15 532122
A. Morandini (N) 64,
(Altura Av. San Martín 400)
Colonia Caroya (5223)

CEDIAN
Centro de Diagnóstico de Alta Tecnología del Norte S.A.
Tomografía Axial Computada
Dr. José. A. Salinas
Tomografía cerebral, Cuello, Tórax, Abdominal.
Miembro superior e inferior, Columna y Otras Regiones
Ecografías: Dr. Ricardo Boscacci
Obstetricia Convencional, 3D y 4D.
Ginecológica, Urológica, Abdominal completa
Pequeñas partes, Músculo Tendinosa, Oftalmológica.
Vascular Periférica, Pediatría.
Punción guiada por Ecografía.
Dr. Sergio Benítez
Ecocardiograma bidimensional
Ecocardiograma doppler.
Ecodoppler arterial y venoso de miembros inferiores.
Ecodoppler de vasos del cuello y de arterias renales.
Neurología: Dra. Mariela Beccari
Departamento de Neurología Clínica.
Electroencefalograma Digital Computado.
Dra. Claudia Burki
Ergometrías Computarizadas
ESPAÑA 475. JESÚS MARÍA (5220). PROV DE CBA. TEL. (03525) 422884

INTEGRAL DE SALUD
* **Psicología:**
Lic. Marisa Seculín.
Lic. Víctor Roca.
Lic. Yanina Vigoni.
Lic. Karina Filippa
* **Psicopedagogía:**
Lic. Gladys Giacinti.
* **Psiquiatría:**
Dra. Cecilia Yunes
* **Psicomotricidad:**
Lic. Anabel Peralta.
* **Psicoprofilaxis para el parto:**
Lic. Marcela Pintos.
* **Fonoaudiología:**
Lic. Janeth Córdoba.
* **Nutrición:**
Lic. Virginia Noves.
* **Dermatología:**
Dra. Sonia Correa.
* **Kinesiología y fisioterapia:**
Lic. M. Laura Maidana.
* **Integración escolar:**
Fernanda Regueiro.
(Maestra Ed. Especial)
Calle 19 H. Venturini (S) Nº 55 - Colonia Caroya (5223)
Tel. (03525) 467095 - e-mail: integraldesalud@coop5.com.ar

También podés leernos en nuestro blog
www.semanarioprimerdia.blogspot.com

Inscripciones abiertas para Jornadas de Historia

La Casa del Encuentro de Colonia Caroya será albeque de las jornadas de historia del norte del 6 al 8 de noviembre.

El Círculo de Amigos de la Historia del Norte de Córdoba "Horacio Dagoberto Goñi Fierro" y la Municipalidad de Colonia Caroya están invitando a los interesados a participar en las XXVII^º Jornadas de Historia del Norte de Córdoba.

La Casa del Encuentro de Colonia Caroya será el lugar privilegiado para el desarrollo de la vigésima séptima edición de las Jornadas, que pretende reunir a gran número de historiadores, docentes, profesionales, estudiantes y público en general.

Allí, se concentrarán todas las actividades programadas que van desde la presentación de trabajos de los miembros activos, hasta el alojamiento, la gastronomía y los espectáculos especiales para todos los asistentes.

La meta fundamental de las Jornadas de Historia es difundir los trabajos que promueven la investigación de temas relacionados con la historia y la cultura del norte cordobés.

Los trabajos se publicarán en un suplemento especial y pasarán a engrosar un archivo histórico impreso que comenzó a recopilarse en 1992.

Los alcances e influencias de las Jornadas han logrado ganar el reconocimiento de respetadas instituciones a nivel nacional. A nivel provincial, fueron sido declaradas de Interés Cultural por el Poder Ejecutivo, vía Secretaría de Cultura de la Provincia de Córdoba, por "difundir el desarrollo de las disciplinas artísticas y los valores culturales en todas sus manifestaciones".



El Círculo de Amigos de la Historia del Norte de Córdoba "Horacio Dagoberto Goñi Fierro" integra la RIEHC (Red de Institutos de Estudios Históricos de Córdoba).

Desde 1976, nuclea a profesionales y amigos de la historia de los departamentos Cruz del Eje, Ischilín, Minas, Sobremonste, Totoral, Tulumba, Río Seco, Colón, Punilla, Río Primero y San Justo.

La consigna a partir de la que invitan a participar este año es "Hacia el Bicentenario de la Revolución de Mayo - La situación del Norte de Córdoba desde el movimiento de 1810".

"Tenemos en nuestras manos un gustoso compromiso con nuestra historia, que es la base esencial para proyectar el futuro, con las acciones que concretamos hoy", señala la información que difundió el Círculo esta semana.

Más información y formularios de inscripción en www.jornadasdehistoria.com.ar

Programa para la Excelencia en la Gestión PyMEs Industriales, en marcha

Recientemente, se llevó a cabo el primer encuentro de capacitación con las empresas que se inscribieron en los niveles bronce y plata de este programa que promueve la Unión Industrial de Córdoba (UIC).

El acto de apertura estuvo a cargo del secretario de Industria, César Martinelli, el Director de Industria, Luis De La Cuesta, y el Director Ejecutivo de la UIC, Fernando Sibilla.

El encuentro contó con la presencia de varios referentes de nuestra zona como el ingeniero Roberto Poi (grupo ARCOR), quien colaboró en el desarrollo del Programa junto al ingeniero Gustavo Machado, a cargo de la dirección técnica.

Para finalizar, Verónica González comentó su experiencia como emprendedora de su empresa Frutos de la Granja, una empresa familiar de nuestra zona.

Acuerdo entre municipio y Cooperativa de Vivienda de Gendarmería

La municipalidad de Jesús María firmó un acuerdo con la Cooperativa de Vivienda, Crédito, y Consumo del Personal de Gendarmería Nacional por el que se comprometen a ejecutar juntos

el proyecto de redes de infraestructura de agua potable y red de cloacas para 123 lotes en Agua Mansa donde se planifica la construcción de viviendas para el personal de la Escuela.

CONSULTORIO ODONTOLÓGICO Y LABORATORIO DENTAL

María Elina Mattos
OD. 4530

Cristina del Valle Mattos
OD. 4973

Diego Martín Mattos
Mat. 1473

ORTODONCIA - NIÑOS - PRÓTESIS

Don Bosco 404 - Colonia Caroya (5223)
Tel. (03525) 466540 / 468766

Laboratorio "Héctor Aguirre"
Laboratorio de Análisis Clínicos

Ignacio Aguirre
Bioquímico
M.P. 1623

Av. Juan B Justo 1243
(5220) Jesús María, Córdoba
Telefax. (03525) 420407
nachoaguirre@coop5.com.ar

LABORATORIOS "Héctor Aguirre"
ANÁLISIS CLÍNICOS

Dr. Sergio Aguirre
M.P. 1839

ESTUDIOS DE PATERNIDAD ADN

Calle 45 N° 3688. Colonia Caroya
Tel. (03525) 468486 / 467100
sergioaguirre@coop5.com.ar

leonardo ruiz
arquitecto

REGULARICE SUP. CUBIERTAS

RELEVAMIENTOS **PROYECTOS**
REFACCIONES **CONDUCC. TEC.**
AMPLIACIONES **PRESUPUESTOS**

AV. 28 DE JULIO N° 60 - J. MARIA
Tel. (03525) 445068 / (0351) 156 789 700

MINI BUS ROCIO

Transporte Escolar y Provincial
Autorizado por la Secretaría de Transporte de la Pcia.

TURISMO SEGURO DE PASAJEROS

Jorge E. Astrada - Rosario Moreno
Puerto Rico 1082. Jesús María (5220) - Córdoba.
Tel. (03525) 422366 - Cel. (03525) 15522929/930

GMS GERIATRIC MODEL SINSACATE

ATENCIÓN MÉDICA LAS 24 HS,
NUTRICIONISTA,
TRABAJADORA SOCIAL,
LABORTERAPISTA,
KINESIOLOGIA Y REHABILITACION
ENFERMERIA Y ASISTENTES GERIATRICAS LAS 24 HS,
SERVICIOS DE LIMPIEZA Y LAVADERO PROPIO.

GERIÁTRICO MODELO SINSACATE S.R.L.

"Mucho más de lo que usted esperaba"

Coordinadora General: Claudia Gramaglia
Director Médico: Dr. Andrés Carrillo

Edificio nuevo de 1300 metros cuadrados cubiertos, especialmente construido, con 24 habitaciones dobles o exclusivas, con baño privado y calefacción propia. Amplios salones para recreación, rehabilitación, laborterapia, fiestas, y eventos.

HABILITACIÓN PROVINCIAL PARA GESTIÓN DE REINTEGRO EN OBRAS SOCIALES

Pedro Nóbile S/N a 50 Mts del Camino Real - Sinsacate
Tel. (03525) 402109 / Cel. (03525) 15645911
e-mail: geriatricomodelosinsacate@hotmail.com

NANNA

HILADOS - TEJIDOS - CROCHET

Trayendo directamente desde Mar del Plata a:

MAURO SERGIO
Sweaters

TODOS LOS TALLES
PRECIOS MUY ACCESIBLES
EXCELENTE CALIDAD
DAMAS Y CABALLEROS

Los esperamos en:

Pío León 125. Local 2.
Jesús María (5220)
Tel. (03525) 15649787

Límites: el arte de guiar y de amar

Querubines, Jardín Maternal y Pre Jardín de Colonia Caroya, propone abordar la temática de los límites en los niños bajo la modalidad charla-taller. La invitación es para toda la comunidad con entrada libre y gratuita para el sábado 31 de octubre, desde las 17 en bodega La Caroyense.

El tema de los límites -como se lo entiende vulgarmente- es un problema falso, ya que no se vincula con la autoridad o la firmeza con que decimos no. Al contrario, se resolvería fácilmente si fuésemos capaces de acordar entre el deseo de uno y el deseo del otro con sentido lógico para ambos. Y para ello se necesita capacidad de escucha, una cierta dosis de generosidad, reconocimiento de las propias necesidades, y luego la comunicación verbal que legitime y establezca lo que estamos en condiciones de respetar sobre el acuerdo pactado. Nos preguntamos cómo hacer para que nuestros niños se comporten bien, sean amables y educados y puedan vivir según las reglas de nuestra sociedad. Sin embargo, estos "resultados" no dependen tanto de nuestros consejos, -y mucho menos de nuestro autoritarismo- sino de lo que podemos comunicar genuinamente.

Lo enunciado arriba es en gran medida el nudo argumental que pretenden poner a consideración de la comunidad las especialistas Marcela Pintos y Yanina Vigoni. Y para que los

padres puedan disfrutar del encuentro, habrá un espacio especial donde dejar a los niños al cuidado de personal responsable para que disfruten de la tarde.

La convocatoria pretende generar un espacio de encuentro e intercambio que posibilite a las madres y padres explorar dificultades en relación a los límites y encontrar alternativas para ejercer la maternidad y paternidad con actitud responsable.

"Nuestra pretensión es conectarlos con el rol de padres, que puedan junto a sus pares identificar problemas y lograr empatía con los niños. Por eso no se trata de una charla del tipo expositiva sino que se propone la experiencia de taller para que todos puedan participar", reseñó Vigoni sobre el objetivo del encuentro.

Para Pintos, la cuestión de los límites debe ser entendida como un mensaje de "cuidado" desde la perspectiva de que cada padre es responsable en la formación de personas pero también de ciudadanos. "Dentro de ese marco, límites deben ser comprendidos como sinó-



La Lic. Marcela Pintos es profesora en Psicología y especialista en Psicoprofilaxis obstétrica y la Lic. Yanina Vigoni es profesora y licenciada en psicología y especialista en niños. Coordinarán el taller.

nimos de contener, cuidar, respetar, y amar. No hablamos de límites como sinónimo de autoritarismo y mucho menos como sinónimo de permisividad porque ambos extremos son malos", destacó la profesional.

Respecto del por qué abordar la problemática desde la modalidad Charla-Taller, la respuesta fue muy concreta: "Posibilita una experiencia grupal compartida, contribuye a desarrollar la seguridad parental y modificar y esclarecer ciertas creencias constituyendo así un primer nivel de prevención primaria. Apuntamos a que cada persona pueda encontrar recursos para transformar el hogar en un lugar donde el niño

pueda sentirse seguro y con posibilidades de desarrollar su potencial".

La Guardería Querubines abrió sus puertas el martes 2 de febrero de este año con 50 familias que apoyaron el proyecto de aportar desde la educación otro perfil de infancia, persiguiendo una relación especial entre niños, docentes y padres.

Los interesados en participar de la charla-taller pueden recabar mayor información en el Jardín Querubines, sito en avenida San Martín 600, Colonia Caroya, o por teléfono al (03525) 15432464.

La entrada es libre y gratuita e incluye la realización de algunos sorteos con premios.

También podés leernos en nuestro blog
www.semanarioprimerdia.blogspot.com

Bebitos

Indumentaria de 0 a 16 años
BEBES - NIÑOS - JÓVENES

John Kennedy 121
Tel. 401024

COQUETAS

* Ropa informal dama
* Tejidos Mauro Sergio

Av. San Martín 1831. Colonia Caroya

DEPORTES

V & S

Tu lugar, tu tiempo...

Don Bosco 3480. Colonia Caroya (5223), Córdoba
Tel. (03525) 462888 - vysdeportes@hotmail.com

"MUSICI DONNA"

Ensamble
Ceremonia
Nupcial
Tocamos
o cantamos
en tu boda
Tel. (03525) 468926 / 15405079

MACADAM

COCINA FRIULANA

"Cada espacio está lleno de sensaciones que le permiten vivir un momento relajado lleno de mágicos aromas y sabores"

Abierto de miércoles a domingo por la noche.
Sábados y domingos al mediodía.

Av. San Martín 3210. Colonia Caroya.
Tel. (03525) 469777
www.macadam.com.ar
e-mail: info@macadam.com.ar



Inglés - Italiano - Francés
Alemán - Portugués

- Español para extranjeros
- Capacitación para empresas
- Curso acelerado de portugués: 3 meses de duración



Alquiler de Sala de Conferencias
con tecnología de última generación
Sonido Cine, Dolby Digital 5.1, proyector y pantalla gigante
Servicio de Coffee-break y lunch.

Informes: PALERMO 578. B° LA REPRESA. JESÚS MARÍA
Tel. (03525) 401611 - e-mail: institutopalermo@coop5.com.ar

Pensá en Mamá

pensá en...

Vaven

Lencería - Accesorios

Av. San Martín 3591 - Colonia Caroya
Tel. (03525) 465775

nadar

ACTIVIDADES FÍSICAS Y ACUÁTICAS

Mauricio Yadarola 333
TEL. 401583
nadar@coop5.com.ar

FESTIVAL NACIONAL E INTERNACIONAL DE DOMA Y FOLKLORE DE JESUS MARIA

"Color y Coraje"

Tel: (03525) 420576
Fax: (03525) 421274
E-mail: festival@coop5.com.ar

La inclusión en el colegio secundario

Las reformas que se pantean para el sistema educativo ya plantean debate y prometen polémica. ¿Se viene una igualación para abajo?

Esta semana se difundió un informe en el que se consigna que, según estadísticas, apenas la mitad de los estudiantes que comienza el ciclo secundario lo finaliza. Durante los primeros años de ingreso al nivel medio, la tasa de cobertura supera el 80 por ciento, pero en la actualidad hay cerca de 900 mil adolescentes que abandonaron el secundario y a ellos apunta el rediseño del sistema educativo del que se viene hablando en las últimas semanas.

Los documentos que se conocen por el momento, tal el caso de los "Lineamientos políticos y estratégicos de la educación secundaria obligatoria", señalan que el nuevo sistema tendrá 5 años de duración si en la jurisdicción se inicia tras el octavo grado; y de 6, si comienza luego del séptimo grado.

Pero ésa no sería la principal modificación ya que se discute también un cambio en el sistema de promoción, que incluya la posibilidad de que los alumnos puedan dejar más de dos asignaturas previas para el año siguiente, y que la evaluación deje de constituir una herramienta de expulsión o exclusión del sistema.

Si todo esto se lleva a la praxis, se promete una polémica mayúscula, principalmente, entre los docentes a los que poco interesan las estadísticas y más les ocupa que los alumnos se lleven un conjunto de conocimientos y valores que les sirva a los alumnos para la vida.

La iniciativa ya disparó preguntas obvias: ¿un secundario más flexible logrará evitar la expulsión de alumnos en las casi seis mil escuelas estatales que hay en el país o sólo ser-

virá para mejorar las estadísticas? ¿La renovación también incluye mejor calidad de enseñanza? ¿La formación de los docentes también será revisada? ¿Cuál será el gran planteo de ahora en más?: ¿Lo que debe saber un alumno cuando termina la secundaria? ¿O cuántos la terminan?

Hay un aspecto en que la mayoría de los expertos coincide y que es fundamental para encarar la reestructuración del sistema: la formación de los docentes. Si el objetivo es aprobar a todos los chicos sin mejorar la formación docente, estadísticamente habrá más chicos que terminen la secundaria, lo que no querrá decir que sepan más, aseguran.

Luis Sotomayor, de la Fundación Lúminis, brindó algunas pistas sobre este cambio de paradigma que se propone en el sentido de que los docentes deben aprender cómo se hace un contrato didáctico nuevo con los alumnos, para garantizarlos a esos estudiantes las mejores condiciones de egreso. Y poner el acento en el modo en que se acompaña la trayectoria de los alumnos. Las trayectorias estudiantiles tendrán que ser materia de estudio y de análisis si lo que se quiere es generar más inserción y menos fracaso.

Juego de Palabras



Por: Darío Cutín *

* Darío Cutín es argentino, licenciado en Comunicación Social y vicepresidente de Fleishman-Hillard Miami / Latin America.

Salud y palabras

Hay palabras saludables. Si uno las dice o las escribe, transmiten energía, alegran, crean un ambiente favorable. Son palabras ecológicas.

También hay palabras insalubres. Son portadoras de mala onda, de enojos, de negatividad.

El lenguaje nos permite ejercer una libertad fantástica: uno puede elegir las palabras que usa, y el momento en que las utiliza.

(Algunos aclararán que eso no es así en algunas partes del mundo, donde no existe libertad de expresión, pero aquí me estoy refiriendo principalmente al uso cotidiano del lenguaje.)

La libertad en la elección de las palabras es un derecho que debemos ejercer en cada momento.

Debemos conocerlo y ejercerlo a discreción.

Mientras pensás cómo lo usarás, te anticipo que en la mayoría de los casos, la gente prefiere compartir su tiempo con personas positivas, que irradian buena energía. Esas son las usuarias de las palabras saludables.

Es mejor estar cerca de quien tiene buena onda, buena vibra o como se quiera describir al que puede transmitir alegría y tranquilidad en lugar de frustración y pesimismo.

Basado en eso, creo que te va a ir mejor si te convertís en usuario de palabras ecológicas.

Estarás en el buen camino y vas a atraer a la gente correcta a tu lado.

Eso te dejará mucho más cerca de la sabiduría de un pequeño grupo que hay entre los que ejercen bien su libertad en la elección de las palabras.

Es un puñado de gente que no sólo es muy hábil en la utilización de las palabras saludables.

Esas personas, sumamente especiales, también tienen la virtud y sabiduría que les permite saber cuándo deben quedarse calladas.

Con su silencio muchas veces purifican el ambiente, contribuyen a una atmósfera saludable.

Esas personas son las que le dan valor a la frase "el silencio es salud".

Dicho esto, mejor me callo, ya que será lo más positivo para el que haya leído este texto.

Prosdócimo auto s.a.

0 KM Todas las marcas. Usados garantizados. Le financiamos hasta un 70% con su DNI. Adheridos a la Cámara de Comercio del Automotor.

Juan Bautista Alberdi 44 - Ruta 9, Km 752 - Colonia Caroya (5220) Córdoba
Tel./Fax: (03525) 463888/999 - E-mail: prosdocimoautos@hotmail.com

SANATORIO CAROYA
Buena Salud

- GUARDIA PEDIÁTRICA DE 24 HS
- NUEVA UNIDAD DE DIÁLISIS
- SERVICIO DE MEDICINA PARA EMPRESAS
- MODERNO LABORATORIO DE ALTA COMPLEJIDAD
- MODERNO EQUIPAMIENTO DE VIDEOENDOSCOPIA DIGESTIVA
- DOS CENTROS MÉDICOS EN JESÚS MARÍA

Casa Central:
Avda. San Martín 1998
Colonia Caroya.
Tel. (03525) 466208
e-mail: sacaroya@coop5.com.ar

Centro Médico:
España 402. Jesús María. Tel. (03525) 420410
e-mail: centromedico@coop5.com.ar

Centro de Atención:
Tucumán 243. Jesús María. Tel. (03525) 400999
e-mail: caroyita@coop5.com.ar

¿Todavía no anunció aquí?
(0351) 15 5998895
(Gabriel Sánchez)

62 años de energía para nuestra vida

LXII

Cooperativa de Servicios Públicos de Colonia Caroya y Jesús María Ltda.

VIAJE A CÓRDOBA CAPITAL **CONOZCA EL CERRO COLORADO** **APRENDA EN EL CAMINO REAL**

¡LLÁMENOS!
Realizamos todos los trámites para que lo único que tenga que hacer la Escuela sea Viajar...

PaseO para aprender
Viajes Educativos

Tel. (03525) 464244 - (0351) 155998895 - (0351) 153730003 - e-mail: ffacundo.sanchez@gmail.com

¿Qué cosa es exactamente la Magnetoterapia?

Por: Gustavo Rizzi *

* Lic. en kinesiólogía y Fisiatría,
Matrícula profesional 2977.

Una sencilla pero detallada explicación sobre esta terapia muy utilizada en nuestros días

Muchos se preguntan de qué se trata la terapia con campos magnéticos, algo relativamente nuevo y revolucionario en materia de la fisioterapia. Quizás, más de lo que fue en su época el tratamiento con láser.

La función fundamental es la de "REGENERADOR" de tejidos dañados, entre otras.

Con una exposición diaria de 30 minutos durante 10 a 15 días en la zona de fractura, por ejemplo, nos estamos garantizando la osificación, es decir, la formación de un buen callo óseo (hueso nuevo) y así evitar tratamientos prolongados como los yesos molestos.

Fíjate si será beneficioso que, de estar 40 días con yeso, puedas reducir a la mitad ese tiempo. Además, este aparato actúa sobre todos los tejidos del cuerpo humano como huesos, tendones, ligamentos, cartílagos, y músculos.

Es por ello que cada día los médicos lo indican como mejor tratamiento en ciertas patologías resistentes a otros métodos.

Una de las más usadas es en los retardos de osificación después de una fractura.

Mirá si será bueno que los gauchos ya lo usaban.

La historia es así: el campo terrestre tiene entre 18-22 Gauss, aproximadamente, de magnetismo y mientras más en contacto esté el cuerpo con la tierra mejor será su influencia.

Entonces trasladá eso al trabajo de los gauchos con alparagas, constantemente en contacto con el suelo, y deducís por qué al caerse de sus caballos no sufren tantas lesiones en sus huesos y es porque son más resistentes.

Lo contrario sucedía en zonas como Japón en las cuales los ciudadanos se encontraban mucho tiempo encerrados en sus edificios de concreto aislando ese magnetismo tan necesario para el correcto funcionamiento a nivel celular del cuerpo.

Las consecuencias en esos casos fueron el incremento de fracturas lo que los llevó a analizar dicha situación y poder desarrollar lo que hoy llamamos y entendemos como MAGNETOTERAPIA (terapia con 200 Gauss de potencia sobre la zona aplicada) ¡¡¡qué tal!!!



También podés leernos en nuestro blog
www.semanarioprimerdia.blogspot.com



* Librería Escolar.
* Artículos de Oficina.
* Insumos de Computación.
* Venta de Equipos

Sabino Carlone N°213 (Calle 20 sur)
Colonia Caroya - Tel. (03525) 463481

4M
ARTÍCULOS DE LIMPIEZA
Italia 316. Jesús María
Tel. (03525) 426172

Hugo A. Tirabosqui
CONSTRUCCIONES
TRABAJOS DE ALBAÑILERÍA
EN GENERAL
Reparaciones, Ampliaciones
Medianeras, Construcciones
Tratar al Tel. (03525) 469048
Calle 43. José A. Nanini 2787. Colonia Caroya

HERRERÍA
CHIN SACAT
de Raúl Moyano
Rejas para frentes y ventanas
Trabajos a domicilio
Presupuestos sin cargo
José C. Paz s/n Barrio Ferreyra - Sinsacate
Tel. (03525) 402229
Cel. (03525) 15419804 / 15484645

Todo
Electricidad
de Mirco Chiarandini
Materiales eléctricos.
Iluminación.
Anexo ferretería.
Ventas por mayor y menor.
Av. San Martín 459.
Colonia Caroya, Córdoba.
Tel.Fax.: 03525- 469968.
www.coop5.com.ar/mchiarandini
e-mail: mchiarandini@coop5.com.ar

VENDEMOS
*Okm para *discapacitados* con franquicia.
*Okm importados 50% de descuento.
*Okm nacionales 20% de descuento.
TRAMITES PARA OBTENER FRANQUICIA
¡HAGA SU CONSULTA!
e-mail: info@crashconsulting.com.ar - www.crashconsulting.com.ar
Tel. (011) 1552488825 / (0351) 156188592 / Nextel: 418*5223

BRAVO
SBIGLIO
Automotores
LUBRICENTRO
0 Km / Multimarcas
Usados Seleccionados
Consignaciones
"Cambio de aceite
y filtro sin cargo"
Andrés Bravo. Cel. (03525) 15530173
Daniel Sbiglio. Cel. (03525) 15538028
Sucre y Ruta Nacional 9. Jesús María (5220).
Telfax. (03525) 420409 / 426418 / bravoyssbiglio@bravoyssbiglio.com.ar

Usados exclusivos - Financiación a sola firma
Tasa fija y en pesos

- ☐ Peugeot 205 GLD 5 Ptas (1997)
- ☐ Chvrolet Corsa II 5 Ptas. TD (2003)
- ☐ Ford Escort LX c/AA y GNC (1995)
- ☐ VW Golf GTD - Full (1999)
- ☐ VW Polo DSL c/AA (1999)

Este espacio
espera su anuncio
(0351) 15 5998895
(Gabriel Sánchez)

INDIGO
Av. San Martín 3681
Tel.: 03525 464480
zhoue
09/10
PRIMAVERA
VERANO
INSIDE
Orsman Jeans

CONCEJO DELIBERANTE DE LA CIUDAD DE COLONIA CAROYA
Av. San Martín 3899. Colonia Caroya. Tel. (03525) 461142

duc
DEVOLVELE A TU CUERPO
TODO LO QUE TE DA

Gato negro, gato blanco

Por: Luis Pastawski y Gustavo Machado*

* Vecinos de Jesús María

Continuando las reflexiones planteadas en el documento publicado en el **Semanario Primer Día**, de fecha 13 de Septiembre, nos proponemos fortalecer el concepto de "Coalición Cívica" encaminada a la posibilidad de construir un cogobierno en nuestra ciudad.

Coalición es la unión de personas o grupos políticos, con un interés determinado; así lo define La Real Academia Española (RAE). Así también lo entendemos nosotros.

A esta referencia, le incorporamos otro concepto igualmente relevante:

Fraternidad. La misma entidad rectora del lenguaje (RAE) la define como *amistad o afecto entre hermanos o entre quienes se tratan como tales*.

Entonces, de qué hablamos (La vida es un milagro)

Los ciudadanos de Jesús María cuando se trata de temas de la comunidad, debemos de modo ineludible, estar hermanados, para poder dar respuestas a las aspiraciones y necesidades que la natural evolución plantea (sociales-culturales-políticas-económicas-sanitarias-ambientales)

Consideramos que la mejor forma de honrar nuestros antecedentes y recursos como ciudad, es transitar un camino re-

lacionado a "generar una alternativa superadora de comunidad, desarrollar una actividad política de naturaleza diferente, de marcado tono integral, construir sobre coincidencias e intereses compartidos", y en ese marco la premisa es: **coalicción en fraternidad**.

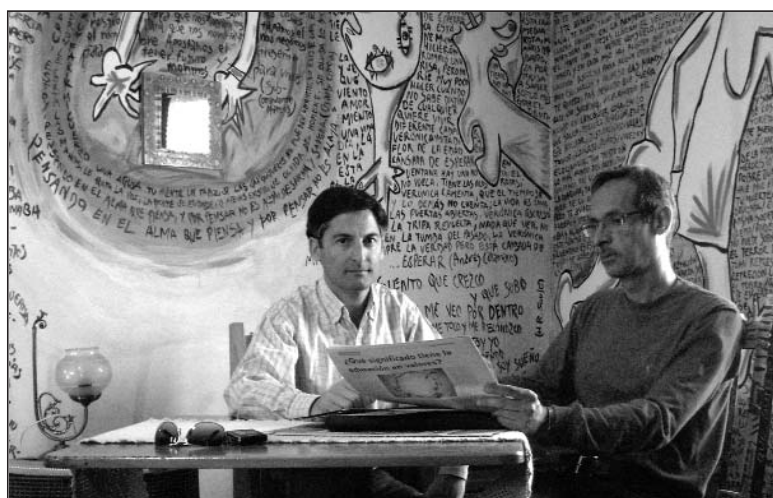
Una coalición en fraternidad nos posibilitaría crear desde lo heterogéneo, lo diferente; emergiendo así, un proyecto homogéneo de ciudad, que permitiría hacer de éste lugar una "ciudad de buena vida"

"Hacer una ciudad de buena vida" es, para nosotros, una realidad de acciones que pretende superar los aspectos operativos necesarios pero no suficientes, de proyectar y ejecutar obras.

Involucra el trabajo conjunto de todos los actores de la comunidad. Principalmente, mediante la directriz de lo que entendemos una ciudad "modelo de integración", involucrando y responsabilizando a los centros vecinales, generando y fortaleciendo iniciativas institucionales de los sectores públicos y privados.

Es decir, cohesionar a los habitantes de Jesús María para identificarlos como ciudadanos incluidos e integrados; con posibilidades reales de habitar y disfrutar de nuestra ciudad en sus diversas facetas.

"Hacer una ciudad de buena vida" es para nosotros, síntesis de "construir ciudadanía", porque entendemos que sujetos plenos de derechos en Jesús María serán aquellos habitan-



tes que puedan ser protagonistas; con posibilidades de acceder a la salud, a la educación, a una vivienda digna, una alimentación adecuada, a la información veraz, a la participación política, al deporte y a la recreación. Promoviendo la diversidad y el respeto a las diferencias, la equidad, la participación, el intercambio y la integración.

Algunos diagnósticos (Underground)

Resulta complejo pensar en ciudad sin ambiente y sin ciudadanos; consecuentemente, no existe ciudadanía completa si sus integrantes no tienen iguales oportunidades de crecer y desarrollarse en un ambiente ecológicamente sostenido.

En permanentes oportunidades se utilizan los argumentos de desarrollo y crecimiento para justificar acciones puntuales, es decir, atomizadas, sin considerar el abordaje integral de la complejidad de los dis-

tintos aspectos, que permita el bienestar comunitario; desestimando una gestión social sistémica, responsabilidad de todos los sectores. Realidades éstas, que sólo son pensadas a partir de conveniencias sectoriales, y que cuentan con dinámicas de acciones y omisiones compartidas. Entendemos que, el crecimiento de nuestra zona pareció estar en los últimos años, subordinado a los vaivenes del mercado sojero, lo cual funcionó y funciona con "méritos económicos" y con importantes "efectos colaterales" a considerar. Es decir, se lo concibió en gran medida desde la rentabilidad, desde la expansión lineal, desde el negocio, con anémicas intenciones de trasladar sus beneficios a las necesidades y aspiraciones que tiene una comunidad, potenciando junto con esa evidente bondad económica, el mayor enemigo de una sociedad, la desigualdad.

Para nosotros desigualdad es la falta de educación; es la per-

sistencia del analfabetismo; es lo que no se gasta en la salud de nuestra comunidad o se gasta mal; es una inadecuada dedicación de los recursos necesarios para detener la permanente e intensa degradación del medio ambiente; es la ausencia de la posibilidad de vivir en forma digna, y fundamentalmente, es la actitud emergente de falta de respeto al prójimo, consecuencia del analfabetismo en valores.

Esta desigualdad que logra su mayor evidencia en lo Social y que en sus manifestaciones cotidianas convive con nosotros, debería promovernos hacia un objetivo de identificarnos hermanados a través de esfuerzos compartidos en acciones, para mitigar y revertir estos efectos vergonzantes.

"Llegará el día en que la acción sea hermana del sueño" (Charles Baudelaire)

Para terminar y como consigna (Tiempo de gitanos)

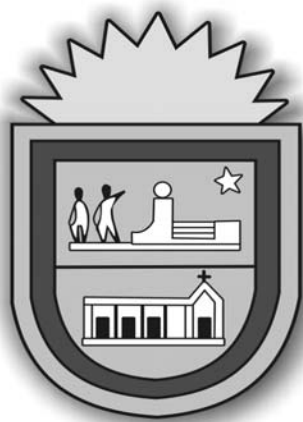
¿Por qué en vez de plantearnos alternativas de solución para la complejidad de problemas existentes, seguimos discutiendo sobre todos los "ismos"? ¿Cuál es el mejor?:

Capitalismo, Comunismo, Liberalismo, Neoliberalismo, Radicalismo, Juecismo, Peronismo.

La verdad es que no importa si el gato es blanco o negro, "lo único que nos interesa es que cace ratones".

Nota: El título y subtítulos entre paréntesis corresponden a películas de Emir Kusturica.

MUNICIPALIDAD DE SINSACATE



25 de Mayo 50 | Tel. (03525) 402060/402061/402062
SINSACATE | Dpto. TOTORAL | CÓRDOBA

El Alquimista
Librería y Mercería

Kiosco - Tarjetas Telefónicas
Fotocopias
Anillados - Plastificados
Colocación de Broches
Regalos - Juguetes

Don Bosco 1404 - Colonia Caroya - Tel. (03525) 465135

Antes, consulte a su abogado

COLEGIO DE ABOGADOS DE CÓRDOBA
DELEGACIÓN JESÚS MARÍA

Sarmiento N° 111 - Jesús María - Córdoba
Tel/Fax (03525) 442060 e-mail: col-abogados@coop5.com.ar

SANGROY

PANADERIA

Av. San Martín 3201.
Colonia Caroya (5223)
Tel.(03525) 469799
Julio A Roca y Cástulo Peña.
Jesús María (5220)
Tel. (03525) 425965



adhiera a este proyecto

CONCEJO DELIBERANTE DE LA CIUDAD DE JESÚS MARÍA

Aníbal Viale 700. Jesús María. Tel. 03525-443702 / 443794 hcdjm@coop5.com.ar

CARNICERÍA COLÓN de Víctor ZANIER

- Carnes de primera
- Embutidos artesanales
- Salame, queso, bondiola
- Dulces

Productos regionales
Elaboración propia

Av. San Martín 4305 - Colonia Caroya - Tel. (03525) 462336

Quien no sabe jugar, no sabe trabajar



Por: Cristian Maqui *

* Lic. Relaciones Industriales, Profesor adjunto Cátedra Gestión de Recursos Humanos en Universidad Blas Pascal, Consultor en Recursos Humanos.

La capacidad del juego se desarrolla en la primera infancia. Los padres juegan con los niños, los niños juegan con otros niños. El juego sirve como vehículo educativo a través de situaciones regladas. Cuanto más fuertes los límites, más creatividad puede desarrollarse y, por ende, mayor el aprendizaje.

Nadie duda tampoco de que una persona -habiéndose aprendido las reglas del juego de niño- podrá desarrollar en su edad madura buenas y fecundas reglas de trabajo.

En este artículo, queremos rescatar el espíritu de juego que debe imperar en una empresa y uno de los factores de éxito a los que conlleva la bonhomía, el gozo y la capacidad de juego.

También queremos denunciar que aquél que sale de las reglas de juego desconcierta a los demás, rompe la dinámica y termina convirtiéndose en la empresa en un factor de desconcertación y desintegración con la consiguiente pérdida de dinero y energía. El empresario que no sabe jugar, no sabe trabajar.

El ajedrez precisa de concertación y concentración, respeto por el otro, códigos comunes a los jugadores, respeto por el propio tiempo, estrategia para llegar a una meta, ganas, pasión, humor, paciencia, saber perder y tener tolerancia a la frustración, entrenamiento, sutileza, inteligencia emocional y racional, memoria, observación, manejar la duda, (la duda



arruina nuestra existencia), rapidez en los reflejos, imitación y modelos de identificación, constancia, perseverancia, técnica, aprendizaje.

En la empresa, las acciones deben corresponderse con concertación y concentración, respeto por el otro, códigos comunes a los jugadores, respeto por el propio tiempo, estrategia

para llegar a una meta, ganas, pasión, humor, paciencia, saber perder y tener tolerancia a la frustración, entrenamiento, sutileza, inteligencia emocional y racional, memoria, observación, manejar la duda, (la duda es muy cara para la empresa), rapidez en los reflejos, imitación y modelos de identificación, constancia, perseverancia,

cia, técnica, aprendizaje.

Sabemos que, desde el jardín de infantes, el juego se utiliza para poner las bases de un conocimiento e inserción social del adulto y por extensión la empresa puede proponer dentro de una atmósfera de juego: la construcción, la reproducción de modelos, el armado de estrategias, el negociar y decidir de una manera creativa la planificación y establecimiento de metas.

De errores y aciertos está constituida nuestra vida y no contemplar ambas caras de la moneda es perdernos la oportunidad de aprender.

Brillante interpretación del juego con el trabajo.

Extraído de ERNESTE Beibe y MARIANELA RUIZ Directores de Mentoring Empresario

colli/miranda
arquitectas

Castulo Peña n° 298
Tel.444440/Cel.15433911

Su anuncio luce mejor aquí
(0351) 15 5998895
(Gabriel Sánchez)

CONSULTORIOS PRIVADOS DE ESPECIALIDADES

VIDA

Julio A. Roca 188. Jesús María. Córdoba
Tel. (03525) 425900

Neurorehabilitación en fonoaudiología
Fonoaudiología - Audífono
Psicología
Psicopedagogía
Psicomotricidad
Estimulación temprana
Neurorehabilitación en kinesiología
Nutrición
Kinesiología y fisioterapia
Neurología infantil
Méd. Pediatra
Méd. Fisiatras
Endocrinología - Diabetes
Cosmetología - Depilación

Escorpio
La tienda de Ignacio

Ropa informal para toda la familia
TALLES ESPECIALES

Don Bosco 3692 - Colonia Caroya - Tel. (03525) 464180

Artes Gráficas AGG "Gutenberg"

IMPRENTA

Offset
Revistas
Tarjetas
Serigrafía
Cartelería
Fotocromos
Facturas AFIP
Sellos de goma
Formularios Continuos
COPIAS LASER COLOR A3

Tel. (03525) 421234 / 400680
e-mail: gutenberg@coop5.com.ar
Córdoba 1234. Jesús María (5220)

MARY KAY

*Sumate al mundo de la belleza.
*Incorporate a nuestra unidad de trabajo y crecerás económicamente.

Llamanos al (03525) 15537616
y nos ponemos en contacto con vos

email: gabycas_70@hotmail.com

COLEGIO NUESTRA SEÑORA DEL HUERTO
FUNDADO EL 8 DE FEBRERO DE 1892

150 Años

COLEGIO LOS MARTÍN

BV. EUSEBIO AGUIERO 23 - JESÚS MARÍA

AUTOPARTES FIAT

TODO REP
Osvaldo José Pla

Ameghino 396
Jesús María (5220) - Córdoba
Telefax (03525) 423772

Municipalidad de Colonia Caroya

"Viví la ciudad,
construí tu ciudad"

Avda San Martín 3899. Te: 03525 - 461111 / 461101
www.coloniacaroyaciudad.gov.ar

Cra. Verónica CORDES An. Mdo. José REYNA

Asesoramiento integral a la pequeña y mediana empresa
Administración de proyectos de inversión
Proyectos inmobiliarios / Tasaciones / Marketing

Pío León 159. of. 4. Jesús María
Tel. (03525) 400577 / 154 04723 / 154 04728

También podés leerlos en nuestro blog
www.semanarioprimerdia.blogspot.com

Dra. Emilce N. Reali
Abogada

Esp. en Derecho Tributario
M.P. 1-30977

Italia 473 - Local 1 - Jesús María, Cba
Lunes, martes, miércoles y viernes de 18 a 20.30hs
Tel. (03525) 442068 - Cel. (03525) 15510284
E-mail: reali@coop5.com.ar

SERAFINI & PERESSOTTI

Estudio Contable

Av. San Martín 5010. Colonia Caroya (5223)
Tel. (03525) 467690
e-mail: lserafini@coop5.com.ar

AGRUPACIÓN VETERANOS DE GUERRA DE MALVINAS
DE COLONIA CAROYA, JESÚS MARÍA Y SINSACATE



Gorizia (N) 177 (ex Calle 13)
Tel. (03525) 462428
veteranosmalvinas@yahoo.com.ar

ACOMPaña ESTE PROYECTO



Consejo Municipal de la Mujer de Colonia Caroya

LA BLANQUERÍA DE HUMBERTO
Confección de Sábanas, Cortinas, Toallas, Toallones, Repasadores, Servilletas.
Se realizan arreglos en general.
Av. San Martín N° 6482 (Colonia Caroya) Tel. (03525) 465735

COMPRO



Automóviles - Pick ups - 4 x 4
Chocados - siniestrados

Viajo al interior
Resolución y transferencia en el acto

agust_714@hotmail.com - Cel. (0351) 155584227

Compra productos locales, reduce tu huella

La compra de alimentos cultivados o criados localmente es otra manera de contribuir a la minimización del calentamiento global.

La compra de productos locales es más sencillo de lo que nos podemos imaginar y, en muchas ocasiones, nos resultará más barato.

Es posible que nos resulte complicado al principio dar con los correctos establecimientos y alimentos, pero el efecto positivo que tiene este gesto con el medio ambiente es muy grande.

Uno de los principales argumentos para defender la compra de productos locales son los costes de transporte en términos de emisión de gases con efecto invernadero y consumo de energía en el transporte.

Si nos paramos a pensar por un momento, el ahorro que se generaría en el combustible utilizado en el transporte de los alimentos que nos vienen desde el otro lado del planeta, nos podemos imaginar sin gran esfuerzo el beneficio que existe detrás.

Existe un término anglosajón que define lo anterior: "food-miles". El término, acuñado por el profesor británico Tim Lang de política alimentaria en la City University de Londres, recoge la importancia que tiene en destacar las consecuencias

ecológicas, sociales y económicas que no se encuentran visibles al consumidor y criticando, no solamente la distancia recorrida de los alimentos por el globo terraqueo sino también denuncia el método de transporte.

Las distancias que recorren los alimentos han incrementado considerablemente en los últimos 10 años y tienen un papel muy importante en los cambios climáticos que genera, además de otro tipo de consecuencias como la congestión de tráfico, polución, accidentes, entre otros...

Cuando compramos localmente, ¿qué conseguimos a cambio?

* Comida fresca y con mayores vitaminas. Generalmente, los alimentos cultivados localmente son cosechados en el mismo día o 24 horas antes de que lleguen a los medios de distribución o supermercados, con lo que nos beneficiamos de un aporte energético mayor y un sabor más fresco. Por otro lado, los valores nutricionales de cualquier producto menguan a medida que pasa el tiempo (en algunos casos muy fuertemente) y la gestión del alimento posteriormente durante su embalaje, reduce también su nivel de antioxidantes.

* Contribuimos a la econo-



xxx

mía regional. Comprando productos locales mantenemos el flujo de dinero internamente contribuyendo así, no solamente en una economía local más fuerte sino también contribuimos en una mejora en la calidad de vida local.

* Apoyo a comunidades autosuficientes. Apoyando las iniciativas de comunidades autosuficientes contribuimos en el equilibrio socio-económico de la región. Una comunidad autosuficiente que produce sus propios alimentos, influye positivamente en el modo de cultivo y son más reticentes en conseguir los mismos productos de productores externos. Esto contribuye, en el caso de existir desastres naturales, cortes en las vías de transporte, etc... a minimizar la dependencia de

productores externos.

* Cuidamos del espíritu rural de la tierra. Apoyando a los granjeros y ganaderos locales conseguimos defender también la biodiversidad y actividad rural de la región.

* Evitamos la contaminación posterior a la cosecha. Los productos vendidos en mercados locales sin la necesidad de hacer uso de costosos almacenamiento y transporte, utilizan generalmente menos (o nada) de fungicidas.

Fuente: <http://www.verdecito.es>. Verdecito nace a finales del 2008 formado por un equipo de profesionales comprometidos con el medio ambiente y preocupados por el impacto del ser humano en la naturaleza que le rodea.

Alianza
Jesús María

ABEL FIGUEROA 76. JESÚS MARÍA
TEL. (03525) 401202

CÍRCULO ODONTOLÓGICO DEL NORTE DE CÓRDOBA
25-02-1980



C.O.N.C.

CÍRCULO ODONTOLÓGICO DEL NORTE DE CÓRDOBA

"87 profesionales adheridos a la entidad, que prestan sus servicios odontológicos en las siguientes localidades:

Jesús María, Colonia Caroya, Colonia Tirollesa, Villa del Totoral, Deán Funes, Cañada de Luque, Quilino, Va. Ma de Río Seco, S. J de la Dormida, Ojo de Agua, Sebastián Elcano, Las Peñas, y San Francisco del Chañar."

Perú 144. Jesús María (5220) Tel. (03525) 423920 / 15434265

ORUE & GODOY
ASESORES DE SEGUROS

- ☐ Seguros Generales
- ☐ A.R.T
- ☐ Seguros de Vida

Cástulo Peña 381. Jesús María. CP. 5220
Tel. (03525) 401888. Fax (03525) 425784
www.orueygodoy.com.ar

Horóscopo semanal



ARIES

Lo importante es lo que tú crees, y no debes dejar que otros impongan su punto de vista al respecto.

Números de la Suerte para la Semana: 10, 18, 29, 90 y 99.



LEO

Mucho cuidado con lo que dices, y en quien confías. No son momentos para dejar las palabras vagando.

Números de la Suerte para la Semana: 5, 8, 35, 58 y 85.



SAGITARIO

Todo parece fuera de su sitio, pero el caso es ilusorio, y cada cosa tomará su lugar para tu bien.

Números de la Suerte para la Semana: 12, 36, 50, 86 y 89.



TAURO

Diplomacia es la técnica cuando estamos frente a los que son desagradables. Evita la confrontación.

Números de la Suerte para la Semana: 10, 13, 26, 49 y 75.



VIRGO

Ese sueño te demandará menos de lo que crees. De hecho, su único precio es que sigas creyendo.

Números de la Suerte para la Semana: 19, 21, 23, 35 y 70.



CAPRICORNIO

No excedas el cumplimiento de tus responsabilidades, pues es tan nocivo como no cumplirlas.

Números de la Suerte para la Semana: 1, 8, 17, 25 y 49.



GEMINIS

Si la vía habitual se ha demostrado inútil, prueba otros caminos. Te llevarás más de una sorpresa grata.

Números de la Suerte para la Semana: 22, 37, 54, 87 y 97.



LIBRA

Eres más que lo que haces, aunque a veces tu impulsividad haga creer a los otros que actúas sin pensar.

Números de la Suerte para la Semana: 23, 25, 50, 76 y 92.



ACUARIO

Se pondrá a juego tu lealtad, y quizá debas tomar decisiones que irán en contra de alguien cercano.

Números de la Suerte para la Semana: 27, 35, 70, 77 y 98.



CANCER

Recuerda las lecciones del pasado y encontrarás la explicación de lo que pasa y cómo defenderte.

Números de la Suerte para la Semana: 11, 18, 88, 89 y 91.



ESCORPIO

Si continuas ofendido por esa falta de reconocimiento es muy probable que acabes dando la razón a quien te menosprecia.

Números de la Suerte para la Semana: 12, 30, 43, 73 y 94.



PISCIS

Deja de intentar poseer lo que no tienes, y dedica todo lo que tienes a conseguir lo que tendrás.

Números de la Suerte para la Semana: 39, 48, 56, 65 y 95.

Humor breve

INOCENCIA QUE VALE

Una maestra de Jardín estaba observando a los niños de su clase mientras dibujaban. Cuando llegó a donde una niña trabajaba diligentemente, le preguntó qué estaba dibujando. La niña replicó:
- Estoy dibujando a Dios.
La maestra se detuvo y dijo:
- Pero nadie sabe cómo es Dios. Sin pestañear, y sin levantar la vista de su dibujo, la niña le contestó:
- Lo sabrán dentro de un minuto.

EL CIGARRILLO MATA

- Oye, Manolo. ¿Te enteraste que murió Paco?
- ¿Y cómo fue?
- Fue a tirar el cigarrillo por el balcón y se olvidó de soltarlo...

Sudoku

	8	6	2					
5	1	2		3	4	9		7
						6		
9	6		8				1	
				7	2	3		9
				1			4	
	9			8				3
8	3	5				1		
7				6				

Reglas del sudoku

En una cuadrícula de 9x9 casillas (dividida en regiones de 3x3) se disponen algunos números en algunas de las casillas (pistas). Hay que completar las casillas vacías con dígitos del 1 al 9 sin repetir ninguno en una misma fila, columna o región de 3x3 casillas.

Solución al sudoku

4	6	8	5	9	3	1	2	7
9	7	1	6	2	4	5	3	8
3	2	5	1	8	7	4	6	9
8	4	7	9	1	6	3	5	2
6	9	3	2	7	5	8	4	1
5	1	2	3	4	8	7	9	6
2	3	9	8	5	1	6	7	4
7	8	6	4	3	9	2	1	5
1	5	4	7	6	2	9	8	3

Encuentre 13 LOCALIDADES CORDOBESAS (Modo Lineal)

T	O	L	E	D	O	A	A	S	E	B	H	I	R	T
H	S	C	C	N	B	I	R	N	A	U	F	D	L	M
A	D	R	T	O	N	L	O	L	A	A	R	E	R	S
Ñ	U	N	D	O	S	I	L	N	A	F	C	R	B	H
F	R	R	S	E	C	E	C	A	P	H	F	F	L	H
B	O	U	N	C	S	H	C	O	Ñ	I	U	N	B	O
C	A	O	U	T	I	O	S	Ñ	N	E	Ñ	A	O	F
B	E	D	E	L	D	C	S	A	O	I	T	M	N	F
L	E	R	L	E	T	R	U	R	I	A	C	R	T	M
R	O	A	M	D	T	S	B	T	D	R	O	I	O	M
S	S	T	S	B	F	I	R	M	U	Ñ	A	N	T	P
I	A	N	L	P	H	Ñ	M	F	A	F	T	P	B	I
C	S	U	D	L	S	T	N	C	O	T	L	B	B	C
N	A	N	N	S	A	P	A	T	M	S	D	R	A	L
O	F	U	Ñ	D	N	L	D	D	R	N	O	N	O	N

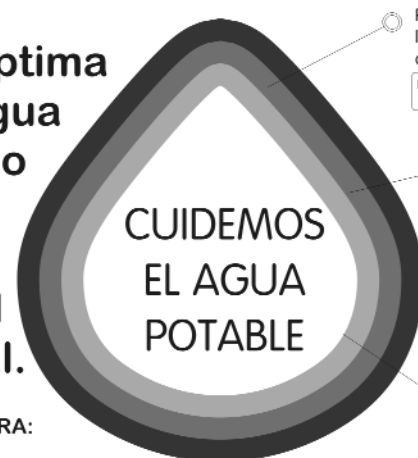
ARIAS - AUSONIA - BALLESTEROS - CORDOBA - ETRURIA - HUANCHILLAS
LEONES - MANFREDI - NONO - PORTEÑA - REDUCCION - TICINO - TOLEDO

TRANSPORTE
"DON ANTONIO"
MUDANZAS A CUALQUIER PUNTO DEL PAÍS
■
PARA GENDARMERÍA NACIONAL
ATENDEMOS
TODO EL
NORTE
(Ruta 9,
Ruta 60,
Ruta 17)
Pedro Patat 209 - Colonia Caroya - Tel. (03525) 466244
www.son5m@hotmail.com
NUEVA DIRECCIÓN en BUENOS AIRES
Ancaste 3650 - Nueva Pompeya C.P 1437 - Tel. (011) 49115911

Garantizar un óptima
provisión de agua
potable no sólo
depende de un buen
sistema de red
sino también del
cuidado y uso racional.

EL DERROCHE DE AGUA POTABLE GENERA:

- mayor costo de infraestructura/
- disminución de la presión en la red /
- días con corte de servicio /
- mayor gasto de mantenimiento de la red/



Repararemos
las pérdidas de las canillas,
caños y depósitos del baño.
INODORO CON FLOTANTE ROTO
4.500 litros / día

Lavemos la vereda
los días permitidos
(lunes y viernes)
con baldes,
no con mangueras.
LAVADO DE VEREDA
CON MANGUERA
500 litros

Mantengamos
la canilla cerrada
mientras nos lavamos
los dientes.
CANILLA ABIERTA
38 litros / 3 minutos

Seamos concientes y solidarios
El agua que derrochamos puede faltarle a nuestro vecino



Bicicletas

Luis Gruss nació en la Ciudad de Buenos Aires en 1953. Es docente de periodismo. Publicó los libros *Malos Poetas*, *La Carne* y *Letras de diario*. Su página web es: www.campogrupal.com/luis-gruss.html.

Si chocan los planetas y el mundo se termina, solo podremos escapar en bicicleta. Sobre dos ruedas y pedaleando fuerte vamos a llegar más lejos que las balas y las esquirlas nucleares. Más allá de las plagas, los gritos de horror y las nevadas de ceniza. Y si los planetas no chocan y el mundo no se acaba, quedará siempre, también, una forma de fugarse en bicicleta. Nadie lo va a notar porque la bici no hace ruido y sabe esfumarse a tiempo y en silencio como las hadas y los gatos.

No existe nada mejor que ese medio rápido y volátil para eludir la pesadez de los días malos y dirigirnos a cualquier punto de la tierra. Rápidamente, y gracias al combustible infinito que exudan nuestras piernas, dejamos atrás a los autos empujados, a los aviones que estallan como globos en el aire, a los grandes camiones y aun a las naves espaciales. Por algo será que los pueblos sabios y previsores ya eligieron la bicicleta como divinidad suprema. Y alguna razón habrá, también, para que los fabricantes de au-

tomóviles la odien tanto, o para que los agentes de tránsito no sepan ya cómo hacer para contenerla o encauzarla. Si algo está decididamente afuera del nuevo orden mundial, eso es la bicicleta.

Leonardo da Vinci la dibujó hace cinco siglos, casi el mismo día en que soñó con el diseño de un helicóptero imposible. Desde que fuera inventada hasta hoy, la bicicleta evolucionó tan vertiginosamente que pronto va a convertirse en una metáfora de sí misma. Ahora no pesa casi nada, es más veloz y refinada que nunca, y muy pronto, como lo anticipó el poeta José Pedroni, va a volar. Poco a poco los ciclistas de alma nos hemos transformado en impensados anarquistas: negamos una y otra vez las leyes del sistema y nadie se atreve a decirnos nada. Los poderosos, sin embargo, ansían secretamente nuestra desaparición. La circulación sobre dos ruedas no está legislada y eso nos vuelve impunes, malditos, una suerte de duendes burlones, oportunistas



e intratables. Por caminos de tierra o sobre arenas lunares las bicicletas superan todos los esquemas conocidos en materia de libre albedrío. Eso no quiere decir que de vez en cuando no se produzca entre nosotros alguna víctima del fervor y el propio impulso. Pero -ya se sabe- no existe en el mundo ninguna corriente de avanzada que pueda imponer sus postulados sin sufrir bajas y derrotas parciales. Con todo y contra todos, por eso mismo, tenemos que seguir pedaleando hasta alcanzar la victoria.

La tarea no es fácil. Los hombres se han aburguesado y ahora se encapsulan en autos, camiones, trenes, micros, ba-

res, hoteles y ascensores. Lejos del viento y las estrellas, dando la espalda a su propia esencia y a la incomparable libertad de vivir, fueron ganados para una existencia oscura, burocrática y carente de emoción. Los circunstanciales vencedores de esta guerra contra la condición humana lograron implantar el encierro, el egoísmo y el transporte de mercado como un modo de vida único y excluyente. Pero no será por mucho tiempo: tarde o temprano las bicicletas triunfarán y llenarán el mundo.

Publicado en El Monitor de la Educación N° 5, noviembre/diciembre de 2005.

MARIANA DÍAZ
ARQUITECTA
M.P. 1-7802
Tel. (03525) 444787 / 15 487073
e-mail: arqmdiaz@hotmail.com
Ameghino 370. Jesús María (5220)

BODEGA NANINI
Av. San Martín 3161. Colonia Caroya
Tel. (03525) 466202 / info@bodegananini.com

LETRAS Y LOGOS
Corporeas
Comerciales - exposiciones - eventos
FIBROFACIL - POLYFAN - TELGOPOR
AV. 28 DE JULIO N° 60 - (03525) 445068
e-mail: leorulz3@hotmail.com - J. MARIA

CLASES DE APOYO
Profesora para la enseñanza primaria
Av. San Martín 1576
(03525) 464244
Colonia Caroya

CONSULTORIO DE PSICOLOGÍA
Lic. Cecilia Gutiérrez M.P. 3834 (Niños)
Lic. Luciana Peresini M.P. 4947 (Adolescentes y Adultos)
Tel. (03525) 15431880 Tel. (03525) 15539667
Convenios con obras sociales
San Martín 458 - Of. 3
Jesús María (5220) Córdoba

TRAMITE SU JUBILACIÓN
Jubilaciones, Pensiones, Reajuste de Haberes.
▪ PENSIONADO/A ahora puede jubilarse:
▪ Hombres 65, Mujeres 60 años.
▪ Con o sin aportes.
Dra. Aguirre - Dra. Bua
de Lunes a Viernes de 17:30 a 20:30hs.
San Martín 458 - 1º Piso Of. 2 - Jesús María
Tel/Fax: 03525 - 442270
lbaestudiojuridico@gmail.com
Estudio Jurídico

Vení a LITTO y encontrá **TODO** lo que buscás en ropa informal y de fiesta a los mejores precios de mercado y con la mejor calidad.
Ya incorporamos la ropa A&M para que i no camines más!!
LTO y A&M Todo lo que buscás en un solo lugar
Ing. Olmos 145 - Jesús María

En TOP MODA todo el mes de OCTUBRE es el DÍA DE LA MADRE por eso vení y llevate las carteras, billeteras y chalitas con un 15% DE DESCUENTO Y un colgante DE REGALO!!!!
Vení a TOP MODA y encontrá lo que buscás a precios increíbles!!
BIJOUTERIE
COSMÉTICOS
CARTERAS
BILLETERAS
CHALINAS
ACCESORIOS DE PELO
Y MUCHO MÁS.....
TOP MODA todo lo que buscás en un solo lugar
TUCUMÁN 646 - JESÚS MARÍA
BELGRANO 30 - DEÁN FUNES
SAN MARTÍN 448 - CÓRDOBA

Ingeniería en Sistemas
DOGMA
▲ Asesoramiento
▲ Desarrollo de Sistemas
▲ Instalación de Redes
▲ Servicio Técnico
▲ Venta de PC e Insumos
▲ Impresoras Fiscales
▲ Audio y Telefonía
▲ Cámaras de Seguridad
info@dogmasoftware.com.ar - www.dogmasoftware.com.ar
San Martín 548 - Jesús María (5220) Tel/Fax. (03525) 427534
Cámara SONY W180
10.1 Megapíxeles - Pantalla color de 2.7 pulgadas - Zoom Óptico de 3x
Reconocimiento de rostros
Detección de sonrisas
\$ 1068 - 12 cuotas de \$ 89 *
GPS Garmin NUVI 610 NEW
Pantalla Táctil de 4.3 pulgadas
Mapas Argentinos - Avisa tráfico y rutas alternativas - MP3, BlueTooth
\$ 1308 - 12 cuotas de \$ 109 *
Filmadora SONY DCR-DVD650
Graba en DVD y Memoria
Pantalla Color de 2.7 pulgadas
Zoom Óptico de 60x
Lente Carl-Zeiss
\$ 2399 - 12 cuotas de \$ 199 *
* con Tarjeta Naranja